



Al servicio
de las personas
y las naciones

MINUTA JUNTA DE PROYECTOS FINAL, CON EL APOYO FINANCIERO DE SUECIA

- 1) **Búsqueda e identificación de las víctimas del enfrentamiento armado interno para el impulso de la justicia de transición – Fundación de Antropología Forense de Guatemala (FAFG)**
- 2) **Difusión, educación y diálogo social en promoción de la memoria y la justicia de transición – Instituto Internacional de Aprendizaje para la Reconciliación Social (IIARS)**
- 3) **Articulación y alianzas entre Estado y sociedad civil para el impulso de la justicia de transición (PNUD y organizaciones de sociedad civil e instituciones socias)**

Participantes:

Ministerio Publico:	Erick de León, Unidad de Casos Especiales del Conflicto Armado Interno (UCECAI) Hilda Pineda, Fiscalía de Derechos Humanos
Embajada de Suecia:	Martin Hessel, Consejero y Jefe de Cooperación de la Embajada de Suecia Fanny Bengs, Segunda Secretaria de la Embajada de Suecia.
Organizaciones de sociedad civil Socias:	FAFG, IIARS, BDH, AJKEMAB, ADIVIMA, ASOCDENE, ECAP, FMM, Tierra Nueva, ABJP, FAMDEGUA, ASOMOVIDINQ, ACOPDRI-ONG, GAM, ODHAG, ASOQ'ANIL, OXLAJAJ POP, CONAVIGUA y ECAP
PNUD:	Ana María Díaz, Representante Residente, a. i. PNUD Claudia de Saravia, Oficial de Programas PNUD Leslie Santizo, Asociada de Programas PNUD María Salomé García, Coordinadora PAJUST/PNUD Ligia de Donis, Asistente Financiera Administrativa PAJUST/PNUD Feliciana Mendoza, Oficial de Proyectos PAJUST/PNUD Liz Marroquín, Facilitadora de Articulación PAJUST/PNUD María José De León, Encargada de Monitoreo y Evaluación PAJUST/PNUD

Agenda:

1. Mensaje de bienvenida, **Ana María Díaz, Representante Residente a.i del PNUD**
2. Palabras del representante de la Embajada de Suecia, **Martin, Consejero Embajada de Suecia**
3. Presentación resultados de PAJUST, **María Salomé García, Coordinadora de PAJUST**
4. Presentación de video (Historia de vida de Josefa Sánchez), **Liz Marroquín, Facilitadora de Articulación**
5. Hallazgos relevantes de la sistematización, **María José de León, Encargada de Monitoreo y Evaluación de PAJUST**
6. Presentación de video (Reencuentro de Manolo Xol con su familia) **Liz Marroquín, Facilitadora de Articulación**
7. Espacio de intercambio
8. Palabras de cierre – **Martin Hessel, Embajada de Suecia y Ana María Díaz, Representante Residente a. i. del PNUD**



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

Desarrollo de la reunión:

Introducción. María Salomé, Coordinadora de PAJUST, invita a los presentes a un minuto de silencio por el sensible fallecimiento de Leonel Paiz y Renaldo Acevedo colaboradores de la Fundación de Antropología Forense de Guatemala. Con respecto a la agenda, se hará la presentación de logros, luego la socialización de lecciones aprendidas, la presentación de dos videos y el espacio de intercambio para comentar o aclarar.

1. Bienvenida, Ana María Díaz

La señora Ana María Díaz, Representante Residente a. i. del PNUD da la bienvenida, con un saludo a los representantes de la Embajada de Suecia y a todos los socios de 5 años de trabajo con el Programa de Acompañamiento la Justicia de Transición, al equipo de PAJUST-PNUD que empuja la agenda de trabajo y una felicitación por el día que se escogió para esta actividad, día de la Declaración Universal de los Derechos Humanos proclamado hace 71 años, día al que se está llamado a renovar el compromiso con esta importante agenda y revisar los resultados y las lecciones aprendidas del trabajo realizado por todos. Agradeció por el gran trabajo realizado porque los actores del día a día son todos los socios, también menciona que este Programa es uno de los que ha contribuido con la agenda y 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Nada de esto hubiera sido posible sin el apoyo de todos los socios comprometidos con el estado de derecho y con los derechos humanos, la Embajada de Suecia, quienes contribuyeron con más del 85 % de los recursos, el Fondo Para la Consolidación de la Paz, -PBF-, el Gobierno de Cataluña, el País Vasco y el PNUD, un agradecimiento por haber priorizado la justicia de transición en las estrategias de trabajo con el país, se han conseguido los resultados porque se han construido relaciones de confianza, compartido desafíos y oportunidades que se puede comprobar a nivel regional como se vio en Rabinal, el PNUD reafirma su compromiso de seguir apoyando la justicia de transición en Guatemala.

2. Intervención de representante de la Embajada de Suecia

El señor Martin Hessel, Consejero de la Embajada, agradece al PNUD por facilitar este espacio, siendo una buena oportunidad para celebrar los logros del programa; destaca que el programa ha sido construido desde sociedad civil y las instituciones de gobierno que han sido socias en la implementación, se está terminando un ciclo de financiamiento y de proyectos, pero no significa que el trabajo en materia de justicia de transición termine, ni el apoyo y la prioridad que Suecia da al tema, se seguirá apoyando a través del PBF y en todas las formas que se pueda hacer.

Hace referencia a la coordinación como un elemento fundamental, - al decir que el programa es de ustedes, significa que les toca coordinarse con relación a procesos que tienen adelante como los casos judiciales, habrá un nuevo gobierno y es importante aprovechar los espacios de diálogo que puedan surgir, pero esto lo tienen que hacer ustedes unidos más allá de los mecanismos de coordinación que pueda tener un programa, esto es muy importante hoy más que nunca. Muchas gracias por todo su trabajo, maltiox.

3. Presentación de resultados sustantivos y financiero:

María Salomé García, Coordinadora de PAJUST-PNUD, menciona el inicio del programa en 2010 con la primera fase y la segunda fase comprendida del 2015 al 2019, por ello los resultados que se presentarán



Al servicio
de las personas
y las naciones

son acumulados desde 2010. El PAJUST, es un programa pionero en el abordaje del enfoque integral de la justicia de transición que incluye los cuatro pilares: verdad, justicia, reparación y no repetición, impulsado por importantes socios de sociedad civil y del Estado. A continuación, presenta los logros por componentes de la justicia de transición.

Derecho a la verdad

El Programa PAJUST-PNUD dio un importante apoyo al Archivo Histórico de la Policía Nacional (AHPN) para el tema de verdad y justicia, más de 25 millones de folios de documentos están digitalizados y disponibles al público, los mayores usuarios son el MP, la PDH, los familiares de las víctimas del EAI y querellantes adhesivos en los procesos penales. Alrededor de 94,793 servicios archivísticos fueron prestados; 36,106 requerimientos atendidos y 54,069 páginas certificadas.

Asimismo, el PAJUST ha contribuido a que el *Programa Todos por el Reencuentro* promovido por la Liga Guatemalteca de Higiene Mental (LGHM) hiciera la búsqueda y reencuentro de 505 casos de niñez desaparecida beneficiando a más de 3,000 familiares.

Derechos a Justicia

Se contribuyó al logro de 17 casos con sentencias, de las cuales 2 fueron absolutorias y una anulada, ha sido un trabajo fuerte de los fiscales del MP y de las OSC querellantes, por ejemplo en el caso de Genocidio Ixil/Lucas García se cuenta con alrededor de 70 leitz de documentos analizados y cientos de testimonios que fundamentaron los casos; además por primera vez un tribunal nacional emite una sentencia condenatoria a favor de 15 mujeres de Sepur Zarco que exigieron justicia apoyadas por un fuerte trabajo del ECAP de 10 años, es la primera sentencia por los delitos contra los deberes de humanidad en sus formas de violación sexual, servidumbre sexual y doméstica, así como tratos humillantes y degradantes cometidos contra mujeres de Sepur Zarco.

Se apoyó la generación de 12 herramientas que fortalecieron el trabajo de los fiscales del MP, consistentes en protocolos, metodologías, propuesta de reparación, guías, manuales entre otros; también se apoyó la elaboración de 53 peritajes especializados por peritos nacionales e internacionales a los cuales los tribunales les han dado valor probatorio en las sentencias emitidas; por ejemplo para el caso Sepur Zarco el peritaje de Arquitectura Forense fue contundente para ilustrar el funcionamiento del destacamento militar en donde estuvieron las mujeres; de igual relevancia fue el peritaje relacionado a los Estándares Internacionales sobre la Credibilidad de los Testimonios de las Víctimas.

Se apoyaron procesos de capacitación con fiscales y querellantes sobre patrones, reparación; con el apoyo de unos 20 especialistas se ha fortalecido las capacidades de los fiscales en temas de justicia de transición.

110 mujeres sobrevivientes de violencia sexual recibieron atención psicosocial y participan en procesos de sanación, búsqueda de justicia y reparación, de las cuales 67 han sido documentadas por fiscales del MP; en el caso Genocidio Ixil Lucas García 26 mujeres víctimas han dado su testimonio ante el MP y la mayoría ante un juez mediante su testimonio en calidad de anticipo de prueba.

Institucionalización de la Política de Derechos Humanos para la Persecución Penal del Ministerio Público, la cual partió de un diagnóstico en el MP en 2017, posteriormente fue validada y aprobada, en octubre del 2019 fue socializada con los fiscales en ciudad Guatemala, Quetzaltenango y Zacapa con la participación de 200 fiscales. Se imprimieron 4,000 ejemplares.



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

11 mil expedientes de denuncia de violaciones a derechos humanos están ingresados en el Sistema de Control de Casos del MP -SICOMP- de los departamentos de Alta Verapaz, Baja Verapaz, Quiché, Huehuetenango, Sololá, Chimaltenango y Petén.

Se elaboró un módulo de justicia de transición con enfoque de derechos humanos, con el apoyo importante de OACNUDH y con participación de la Escuela de Estudios Judiciales, fue validado a través de talleres con jueces, aprobado por la Escuela de Estudios Judiciales, el Consejo de la Carrera Judicial y la Cámara Penal del Organismo Judicial, el documento es de más 300 páginas actualmente en proceso de impresión.

Derecho a la Reparación

Como resultado del esfuerzo de las OSC jurídico sociales y psicosociales que trabajan en coordinación con la FAFG para la dignificación de las víctimas, alrededor de 8,046 víctimas han sido recuperadas en exhumaciones, (solo en el caso CREOMPAZ se recuperaron 565 víctimas), se realizaron 15,200 muestras referenciales de ADN por la FAFG, en 2018 se identificaron 151 víctimas por medio de osteología y genética, se espera aumentar la cifra con la modernización del laboratorio forense de FAFG, se inhumaron dignamente 6,162 víctimas, de ellas 3,384 identificadas por la FAFG y alrededor de 3,200 familiares recibieron atención jurídico social y psicosocial a cargo de 10 OSC, quienes en 2018 acompañaron 13 exhumaciones y 48 inhumaciones de más de 400 víctimas.

Garantías de No repetición

El IIARS y la Mesa técnica de Educación para la Paz y el Ministerio de Educación (MINEDUC), han hecho un trabajo significativo, uno de los logros es la Estrategia Nacional de Formación Ciudadana que partió de un Diagnóstico en el MINEDUC, una Propuesta Pedagógica y un Plan Piloto de Formación Ciudadana en siete regiones del país, el MINEDUC emitió en 2017 el Acuerdo Ministerial 3181-2017 para que todos los establecimiento públicos y privados implementen la Estrategia, las guías ya fueron entregadas a nivel nacional y un paso importante, es que el Currículo Nacional Base (CNB) de tercero básico ya incluye el caso de Marco Antonio Molina Theissen para su enseñanza en las escuelas, así como la integración de la Comisión Ministerial y comisiones departamentales a nivel nacional para la implementación de la Estrategia Nacional de Formación Ciudadana.

266,897 personas en su mayoría jóvenes estudiantes, universitarios, maestros, funcionarios, visitaron 4 iniciativas de memoria: el Museo Comunitario de la Memoria de Rabinal, la Exposición ¿Por qué Estamos como Estamos?, el Cuarto de la Ausencias donde está recreado el cuarto de Marco Antonio Molina Theissen y la Memoria virtual Guatemala, con la finalidad de que se conozca la historia y que los hechos no se repitan.

Desarrollo de PC Ixil -PAJUST, en esta iniciativa participaron organizaciones socias de PAJUST (ECAP, ASOMOVIDINQ, ASOCDENEB y ODHAG), en una muestra realizada con 90 familias para conocer los logros conjuntos del Proyecto Ixil, como resultado el 80% de los familiares participa en la producción de alimentos, el 17% en mejoramiento de Hábitat, el 80% en manejo de sistemas de agua, el 97% en hábitos nutricionales e higiene, el 70% ventana de los 1,000 días, el 72% en cadenas productivas de café, hortalizas y el 49% en estilos de vida saludables. Así mismo el 60% de las familias víctimas de 10 comunidades participaron en la priorización de necesidades para la elaboración de planes comunitarios de desarrollo, también fueron fortalecidas por las OSC en sus derechos a la justicia de transición.



Al servicio
de las personas
y las naciones

Articulación y alianzas en fortalecimiento a la implementación del Programa:

Se promovieron varios espacios de coordinación entre las OSC e instituciones del Estado; los espacios regionales para las coordinaciones de trabajo con las víctimas; el de CREOMPAZ para definir su estrategia de litigio con fiscales y querellantes; el de violencia sexual con participaron de querellantes, fiscales y otras entidades de cooperación; el de querellantes; la Junta de Coordinación Ejecutiva para ver metas articuladas entre OSC y Estado; la Mesa Técnica de Educación para la Paz con más de 20 OSC que la conforman, el MINEDUC, la PDH, con apoyo de OACNUDH, UNESCO y PNUD; el espacio de búsqueda de desaparecidos; el de Derechos Humanos convocado por el MP y otras entidades que participaron como el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR).

Aporte financiero para la consecución de los logros

Suecia ha sido el donante principal del Programa PAJUST II, aportó USD 16, 626,534.44; el PBF a través de los dos proyectos inclusive el de violencia sexual, aportó USD 2,143,000.00; el Gobierno del País Vasco brindó USD 449,036.23; la Agencia Catalana de Cooperación para el Desarrollo destinó para el fortalecimiento de la Unidad de Averiguaciones Especiales de la Procuraduría de los Derechos Humanos para el uso de archivos de AHPN, así como el acompañamiento para la consolidación de la institucionalización del AHPN, USD 166,246.23 y el PNUD dio un aporte de USD 110,007.00, la suma total asciende a USD 19,494,823.67 ejecutados durante los 5 años de PAJUST II.

4. Presentación de video Txutxnitxa' Josefa: No soy la misma mujer de antes.

Liz Marroquín, Facilitadora de Articulación de PAJUST. Presentó la historia de vida de una persona con las que el programa ha trabajado, refleja como el programa ha impactado en la vida de las personas, también está vinculado al acompañamiento de atención psicosocial que han recibido las mujeres de violencia sexual en la región Ixil. <https://youtu.be/LJt6hzKQBp8>

5. Hallazgos relevantes de la sistematización de lecciones aprendidas y buenas prácticas

María José De León, Encargada de Monitoreo y Evaluación de PAJUST. Realizó la presentación de los resultados de la sistematización de lecciones aprendidas y buenas prácticas del Programa PAJUST en la región Ixil. Este ejercicio de gestión del conocimiento se realizó para determinar los factores de éxito del programa, como lo ha sido la integralidad del abordaje en justicia de transición en los casos Xolusinay (destacamento militar) en Cotzal con 80 personas exhumadas, 48 identificadas y 39 entregadas a sus familiares) y el caso Genocidio Lucas García, se han atendido 29 mujeres, 27 de ellas ya dieron su testimonio. En el caso Xolusinay, se observó el acompañamiento jurídico y psicosocial, la investigación genético-forense, la participación de la comunidad, el empoderamiento para la exigibilidad de derechos de reparación, la dignificación y articulación. El caso Genocidio ixil/Lucas García, además del acompañamiento jurídico social, psico social y la articulación, se pudo observar el empoderamiento de mujeres y el enfoque de género. Se hicieron 23 entrevistas semiestructuradas, 5 grupos focales, dos observaciones directas en procesos; la codificación, análisis e interpretación. Participaron en el proceso la Fiscalía Municipal del MP, RENAP, familiares, mujeres víctimas de violencia sexual, líderes comunitarios, FAFG, miembros de comités de víctimas y personal de las OSC socias de PAJUST.



Al servicio
de las personas
y las naciones

Buenas prácticas y Lecciones aprendidas como resultado de la sistematización realizada:

a) Buenas prácticas

Buena Práctica 1. Fortalecimiento a organizaciones de sociedad civil, incluidas organizaciones de víctimas a través del trabajo en red. La dinámica de trabajo de las OSC se dio en red, interactuaban entre sí con el objetivo de consolidar esfuerzos conjuntos, a su vez, la red buscó interacción con instituciones públicas como el MP, RENAP y PNR a través de espacios que promovió el PAJUST y que fueron valorados de manera positiva. A nivel comunitario, las OSC de víctimas también establecieron redes locales con los comités de víctimas lo que permitió la participación de víctimas en estos espacios de articulación.

Buena Práctica 2. Centralidad en la participación de las víctimas en la búsqueda de verdad, justicia reparación y no repetición. Las víctimas no fueron solamente observadoras del proceso, sino actores activos siendo un mecanismo reparador en sí mismo, a lo largo de los años de implementación de PAJUST los actores ven un aumento en su capacidad de agencia y participación de las víctimas, participaron en la reconstrucción de hechos ocurridos para elaboración de peritajes, en propuestas de reparación, participación en reuniones de incidencia con autoridades e instituciones, como el PNR, a nivel municipal y nacional, solicitud de autorización de exhumaciones por parte de familiares al MP.

Buena Práctica 3: Acompañamiento psicosocial como eje transversal a todos los procesos: fases claves identificadas: 1) Seguridad individual, control de las emociones, doña Josefa dice “yo ya no lloro”, en esta etapa se establece un vínculo de confianza con la promotora de salud mental, se vio esta repetición de la fase de sanación en que se encontraba el grupo. 2) Recuerdo y reconstrucción, es cuando por ejemplo doña Josefa que puede hablar sin llorar, este hecho es muy importante para dar los testimonios. 3) Reintegración y valorización, ya hay un cambio en valores y resurgimiento en la participación.

Buena Práctica 4: Intervenciones con pertinencia cultural, el acompañamiento psicosocial se dio en el idioma maya de la región por promotoras de salud mental ixiles desde la cosmovisión y las creencias culturales de las personas, el acompañamiento jurídico social también en el idioma materno rompiendo la barrera existente para acceder a las instituciones, los procesos de exhumación e inhumación se realizan considerando el significado y contexto cultural de las familias y las normas y principios sobre trabajo psicosocial se ha aplicado en el contexto cultural y lingüístico de las personas y comunidades.

b) Lecciones Aprendidas:

1. Se observa que hay un manejo de expectativas (OSC, FAFG, MP), cuando se inicia un proceso se trabaja la información certera, lo más clara y real en el proceso, pero para mantener la legitimidad y confianza de víctimas y familiares de víctimas en los procesos, se pudo ver que es muy importante seguirlo trabajando de manera corresponsable, conjunta y coordinada.

2. Para mantener la legitimidad y confianza de familiares y víctimas en los procesos, se requiere del diseño de distintos mecanismos de rendición de cuentas que permitan a través de distintas vías y estrategias para llevar la información a nivel comunitario, familiar e individual. Es necesario seguir y buscar otros canales para que la información fluya a todos los niveles.

3. Las víctimas del EAI y familiares de víctimas con la intervención del PAJUST en el área Ixil han demostrado que tienen un nivel de empoderamiento que les permite expresar sus situaciones, necesidades y han generado una toma de conciencia en materia de derechos, este empoderamiento y



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

participación debe ir acompañado con un enfoque de ciudadanía de manera simultánea, que permita transitar hacia una participación más efectiva de las víctimas en la planificación y gestión del desarrollo, de lo contrario puede ser frustrante, esta lección aprendida ya se inició con Pc ixil.

4. Las reuniones de articulación regional fueron un mecanismo efectivo de coordinación, interlocución y rendición de cuentas entre instituciones públicas (RENAP, MP, PNR) y organizaciones de sociedad civil, por ello el trabajo de estas mesas de articulación regional con instituciones públicas debe ser sostenido e ininterrumpido a lo largo del ciclo de un programa para el funcionamiento efectivo de la red.

5. Es importante el sistema de información sólido, sobre todo cuando distintas OSC convergen en un mismo territorio, la generación de datos cuando se trabaja con una misma población es relevante para evitar duplicidad de esfuerzos y para tener una mejor caracterización de la población en su conjunto, en este caso una base de datos unificada que brinde información al respecto.

6. Para los casos de Xolusinay y Genocidio-Lucas García, el esfuerzo se ha centrado en el cumplimiento de la justicia, verdad y la reparación. Por ello, se debe reforzar el tema de la no repetición, para que la integralidad se refleje en el mismo contexto.

7. Se presenta video Historia de vida de: Manolo Xol Chun <https://youtu.be/uSUVt2URIsk>

6. Comentarios de los socios participantes en la reunión

Thelma Sánchez/FAFG, agradeció a PAJUST-PNUD, al gobierno de Suecia y otros donantes por este espacio, si no fuera por este aporte no hubiese sido posible la búsqueda de todas las personas con el trabajo que han realizado con el PAJUST/PNUD, continúan en esta búsqueda, el trabajo que hacen es por y para las familias, tienen responsabilidad de continuar el trabajo, saben que cada vez más estos espacios se están reduciendo, es importante que como organizaciones se mantenga la coordinación hoy más que nunca, su respaldo es el trabajo que están haciendo.

Vivian Salazar /IIARS, menciona los 20 años tratando de reparar la tragedia que pasó como país, lo que más valora de estos 10 años de PAJUST, es este espacio de articulación, el saber que son muchos los que están trabajando en diferentes ámbitos, el encuentro como éste y entender que el trabajo que se hace contribuye al país, ha sido lo más valioso, le ha permitido tener una visión y comprensión bastante amplio del trabajo en los territorios, de la institucionalidad del Estado, lo que se vive en las OSC para el trabajo que se hace en función de las víctimas y de la sociedad, este intercambio de experiencia y de construir horizonte y metas comunes, toca seguirlo sobre todo ante grandes desafíos, se conoce el trabajo y se puede rearticular y redefinir nuevas estrategias de manera colectiva.

Andy Javalois y Jeackeline Gálvez/FMM, mencionan que la Fundación ha sido apoyada en gran medida por el programa, reconocen los beneficios a la JT, gracias al apoyo del PAJUST PNUD se han tenido resultados concretos, en el caso del asesinato del policía que investigó la muerte de Myrna Mack, es gracias al programa que se dio continuidad al proceso y se logró una condena, agradecen en nombre de la FMM por este apoyo, también este programa ha permitido colaborar con el MP (UNICAP), llevando a cabo procesos formativos y entrega de materiales, muy beneficioso. La FMM agradece este apoyo que los ha acercado a las personas, a las comunidades y a entender sus luchas. En el caso CPR ha permitido ir a lugares recónditos en donde han observado las precariedades que están pasando las personas, es un gran reto entender que a la par del proceso penal las víctimas son el motor.



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

Marco Antonio Garavito/LGHM, agradece a todos por el esfuerzo del trabajo, estos años han sido sumamente valiosos, es triste que los viejos poderes han llevado al Estado a una situación complicada en los temas de verdad, justicia, reparación. Saluda con mucha alegría y mucho respeto este esfuerzo realizado en conjunto con el apoyo de PAJUST-PNUD, invita a redoblar los esfuerzos, es un reto muy grande y complejo, agradece a PAJUST/PNUD su contribución en la búsqueda de niñez desaparecida. En la última asamblea, las familias plantearon una duración de 30 años del Programa todos por el Reencuentro, también expresó su alegría por el video de Manolo (familiar reencontrado), quien está próximo a regresar a vivir con sus familiares en Cahabón, Alta Verapaz y esto es parte de la reparación.

Diego Rivera/ASOMOVINDIQ, en nombre del pueblo Ixil agradece a PAJUST- PNUD y a la Embajada de Suecia por su apoyo, sin el apoyo no se pudo haber atendido las necesidades del área ixil ni el trabajo que se ha hecho en Justicia de Transición, hace 22 años se organizaron por las demandas de las comunidades y las víctimas y como resultado se dio el juicio por genocidio ixil Ríos Montt, se han dado pasos importantes en la justicia con la atención y acompañamiento jurídico y psicosocial; con el apoyo el PAJUST y el Pc Ixil, las mujeres reconocen y hablan sobre su derecho a la reparación, lo económico y cultural, destaca la importancia del trabajo con la estructura de las autoridades comunitarias.

Juan Pérez /ASOQ'ANIL, le preocupa el retroceso en derechos humanos y el debilitamiento de la institucionalidad de la paz, manifiesta su reconocimiento al PAJUST-PNUD y a Suecia, las palabras de Embajador de Suecia en su viaje a Nebaj animaron, han aprendido mucho, han contribuido a fortalecer capacidades; han sido 10 años de apoyo del PAJUST, ahora el reto que les queda es darle continuidad, hay mucho por hacer, hay varias capacidades instaladas, a la vez es un reto de cómo seguir apoyando a las víctimas, pero, han conformado la plataforma de víctimas con más de 40 organizaciones, y por ello están llamados a fortalecer esfuerzos conjuntos, ante los retos y con el nuevo gobierno.

Mario López/AJKEMAB, se suma a agradecer el apoyo conjunto, antes estaba el DIGAP, luego PAJUST I y II, hay muchos resultados que no se pueden ver, al país lo ve retroceder, preocupan los escenarios que vienen con nuevo gobierno que pronto asumirá, el desafío para las OSC es grande, estos programas permitieron ir generando mecanismos para articular y coordinar el trabajo en los territorios, este es un mecanismo muy positivo que la cooperación debe privilegiar, articulados los hace más sólidos, toca hacer este trabajo con la juventud, reitera el agradecimiento por el trabajo hecho, se han dado muchos pasos en la articulación, y se debe seguir.

Feliciana Macario/CONAVIGUA, agradece los logros, hay otros logros que no se vieron, pero que están en las comunidades, con las mujeres, los huérfanos que localizaron a su familia, personas que ha tenido un cambio en su vida, gracias al apoyo de todos, a la Embajada, la cooperación, los grupos solidarios, al PAJUST-PNUD, ésta fue una red tejida por la verdad y la justicia, sin el apoyo del gobierno en dignificación durante varios años. Como CONAVIGUA tienen preocupaciones, hay muchas víctimas que no han sido identificadas, es un desafío cómo darán seguimiento a este proceso, ojalá no sea una despedida, que en otra oportunidad se siga apoyando.

Flor González/Oxlajuj Ajpop, agradece a los donantes, al equipo de PAJUST, con el apoyo se ha llegado a las montañas con las víctimas, en ellos ha quedado la reparación, las mujeres son lideresas de COCODES, la población se ha fortalecido, esto queda para las generaciones, un agradecimiento especial por parte de las familias, hay familias pendientes de atender, no es fácil decirles que ya no se puede seguir, el equipo de PAJUST les ha acompañado, conoce como están las carreteras y otras necesidades, ante la falta de apoyo de las autoridades que deben ser atendidas.



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

María Solís/ASOMOVIDINQ, El trabajo que ha hecho PAJUST-PNUD en la región Ixil ha sido muy importante, la dignificación visibiliza que hubo genocidio ixil, ello fortalece a las familias, se ha aportado a transmitir la historia, debe ser fortalecida con las nuevas generaciones, el PNR no ha respondido a las víctimas afectando la vida de las mujeres, quienes sufren machismo y exclusión en sus comunidades, cuando llegó Suecia a Nebaj, la gente valoró su apoyo en la búsqueda y dignificación de las víctimas, siendo una obligación del Estado. Este trabajo les ha fortalecido como mujeres, hombres y como equipo, es otro reto de la organización y familiares para que los restos de las víctimas regresen del laboratorio de la FAFG.

Elizabeth Pedraza/ECAP, en esta etapa que está concluyendo de PAJUST II se pudo constatar la solidaridad y el apoyo de otros pueblos que creen en los testimonios de las y los guatemaltecos y cómo cada uno de los socios asumió la responsabilidad de seguir apostándole a cambiar el país y a la justicia, como ECAP les quedan lecciones aprendidas, el llamar a las personas como sujetos históricos y políticos de este país y como se entrelazan las realidades de pasado y presente, las causas del CAI aun persisten. Otra lección aprendida es la concepción de litigio estratégico, ahora se ve que como cada caso demanda estrategias diferentes, esto demanda trabajo conjunto y siempre poniendo al sujeto político al centro.

Alvaro Gómez/Tierra Nueva, este programa ha dado pasos significativos, el proceso de intervención es visible en el país, agradece al PNUD y cooperación, el apoyo a OSC ha sido importante; de este esfuerzo del Proyecto con PAJUST, pasan dos elementos a ser parte de la organización; uno es la autodeterminación de las personas, el haber encontrado a sus familiares, permitió ver que el acompañamiento es un principio humano que se seguirá apoyando y el tema de la conciencia histórica, cómo visibilizar para que la historia no se repita, el hecho que la justicia de transición se aborde en diferentes espacios, es un aporte del programa PAJUST al país.

Jose Alberto/FAMDEGUA, el Programa PAJUST con apoyo de Suecia ha servido mucho en la búsqueda de las personas desaparecidas, se hizo trabajo de exhumaciones e inhumaciones, reencuentros con diferentes grupos étnicos alrededor de CREOMPAZ. Se han tenido avances importantes, pero hoy ante la debilidad de la paz se pretende retrotraer todo lo que se ha avanzado, se han tejido redes por la verdad, se ha aportado al tejido comunitario y social, es un esfuerzo para construir una sociedad más justa y equitativa, el Programa PAJUST-PNUD ha sido muy importante, el equipo de PAJUST ha ayudado mucho, agradece a la Embajada de Suecia por su apoyo y a todos por el interés de hacer cambios para el país, interesa seguir la coordinación.

Luisa Fernanda/ODHAG, destaca la satisfacción de la ODHAG por haber trabajado y coordinado con PAJUST-PNUD y con la Embajada de Suecia, destaca la importancia de hacer redes, facilitar procesos con las OSC, conocer el acompañamiento psicosocial y jurídico, caminar con las víctimas; se reaprendieron las formas de organización con las OSC de víctimas porque de ellos es el protagonismo de la verdad y la búsqueda de la justicia, así habló el Monseñor Juan José Gerardi cuando entregó el REMHI, lo que PAJUST dejó es el inicio de una responsabilidad de nuevos horizontes, es un gran reto social que se tiene que asumir.

Karla Campos/GAM, indica que el apoyo de PNUD desde las diferentes fases ha dejado alianzas, capacitaciones sentencias y procesos iniciados con el compromiso de continuar, hay compromiso que va más de lo económico, están muy agradecidos con los donantes y personal del PAJUST-PNUD que ha sido muy cordial y abierto, se tienen muchas experiencias exitosas.

Nicolás Corio/ASOCDENE, en nombre de la región ixil agradece a Suecia por su aporte, se ha llevado el caso de la comunidad de COCOP a la CIDH, el Estado no ha dado respuesta a 22 denuncias puestas, sigue siendo un reto para la organización y las víctimas, agradece el apoyo del MP, de las OSC, seguirá hasta que haya sentencia, las familias necesitan el desarrollo, la comunidad de Ixtupil ha logrado apoyo, gracias al Equipo de PAJUST que llegó a la comunidad, las comunidades siguen su lucha por el desarrollo, además del trabajo de dignificación ASOCDENE ha hecho otros trabajos paralelos en apoyo a las víctimas.

7. Palabras de cierre:

María Salomé, agradece en nombre de los colegas de PAJUST/PNUD: Liz, Felician, Ligia, María José, Juan, Gerber, Claudia de Saravia, Leslie Santizo, Ana María, así como a Fanny y Martin, es un trabajo del que todos son parte, se ha acompañado en el día a día, y como equipo también se ha fortalecido.

Martin de la Embajada de Suecia, refiere que el embajador no pudo estar por agenda, menciona que en una de las inhumaciones estaba la hija de la familia con su celular compartiendo en sus redes y sus grupos el evento, le hizo reflexionar sobre el tema de transformación que parte del trabajo de superar los traumas, que los jóvenes participen que no se olviden, que se restituya ese tejido en la familia y las comunidades, la justicia transformadora es lo que ustedes hacen, porque devuelven la dignidad a las familias y transforman a la sociedad, Suecia se involucra, es un compromiso tan profundo, mucho de lo que se ha logrado aquí con la sentencia de Sepur Zarco y el caso Genocidio son hitos internacionales, es la importancia que tiene el trabajo de ustedes, esto es un compromiso político que ha asumido el gobierno de Suecia, y de muchas organizaciones de sociedad civil de Suecia, muy activas y pendientes; si esto bajara como prioridad para el gobierno de Suecia inmediatamente llamaría la atención, es un compromiso que va seguir, cuenten con el apoyo en el futuro.

Ana María/Representante Residente de PNUD, agradece al equipo PAJUST, es un equipo que ha estado en contacto con ustedes y lo transmiten hacia adentro, el equipo ha estado y seguirá estando. Ustedes han hablado de procesos y consolidación de capacidades, de empoderamiento y liderazgo de las mujeres en diferentes espacios, del cambio de vida de las mujeres y las comunidades, ahora estamos mejor preparados y no hay marcha atrás. Como PNUD agradece e indica -no nos vamos, hay un siguiente hito quizás con menos recursos, una forma distinta, con otro tipo de colaboración, pero el compromiso de PNUD es seguir colaborando en red como se ha estado haciendo, se pondrá sobre la mesa porque los actores son ustedes que representan a la gente, se ha hablado del Estado y la dificultad que ha sido trabajar con distintos actores, sin embargo, se tiene que reconocer los grandes resultados obtenidos.

Acuerdos











- Al completar el documento final de la sistematización se les enviará para tener sus comentarios más específicos y se organizará un evento para que se retroalimente con más tiempo, también se está trabajando la memoria de labores, que se les enviará por correo electrónico.
- En enero se informará a los socios de los siguientes pasos y mecanismos de la colaboración de PNUD, ante el cierre de la vigencia del Programa de Acompañamiento a la Justicia de Transición y de los proyectos implementados por los socios en el lapso del 2015 al 2019.

Lugar: Conquistador Hotel & Conference Center, Salón Hernán Cortez, nivel 2, Ciudad de Guatemala

Fecha: 10 de diciembre de 2019, Horario: 12:45 hrs. - 18:00 hrs.



Al servicio
de las personas
y las naciones

No.	Nombre	Institución	Correo Electrónico	Teléfono	Firma
1.	Diego Rivera Santiago	ASOMOVINDA	movimiento vietnamita@yahoo.es	534358374	
2.	Froely Francisco Xbrings	ACORDIUM	Poblacion desaringados@hotmail.com	53 55 2 9 9 9	
3.	Nicolas Corro Ramirez	ASOCCENB	Corro Ramirez@yahoo.es	40603457	
4.	Conar Bernand Mengón R.	ASOCCANAL	auditoriamonzen@gmail.com	43405156	
5.	Eva Francisco Teneás	ASOCIAMIL		58073225	
6.	Juan Perez Cedillo	ASODIANUL	Xunpelayahoo.es	51907780	
7.	Gaspar López Marcos	ASOMOVINDA	servitash@gmail.com	55297747	
8.	Felipe Roberto Brito E	ASOMOVINDA	spilbrito@hotmail.com	32492917	
9.	Cristina Magdalena Sola Borda	ASOMOVINDA	Cristinasola@hotmail.es	45452496	
10.	Mariq Elio Brito	ASOMOVINDA	mariqbrito@com	3087-8238	

VERDAD JUSTICIA no repetición



Registro de Participantes
"Socialización e Intercambio con Socios del PAOST II"



Al servicio
de las personas
y las naciones

Lugar: Conquistador Hotel & Conference Center, Salón Hernán Cortez, nivel 2, Ciudad de Guatemala

Fecha: 10 de diciembre de 2019, Horario: 12:45 hrs. - 18:00 hrs.


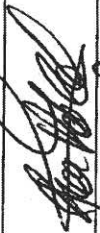








No.	Nombre	Institución	Correo Electrónico	Teléfono	Firma
1.	Yinara Gloria del Pez Buita	ASOCDEANDES	ngplo000@hotmail.com	48481864	
2.	Elizabeth Pedraza	Ecap	elizabeth.pedraza@ecapquestionnaire.org.gt	59702978	
3.	Marta María Pérez	IIARS	contabilidad.iiars@gmail.com	22535156	
4.	Hortencia Hájuj	ADIVIMIS	areajuridica@adivimisa.org.gt	79388230	
5.	Josue Galvez	FINM	spalvez@finm.gov.gt	47108007	
6.	Alvaro Gomez	Tierra Nueva One	a.gomez@tierranueva.org	30219789	
7.	Mynor Rivas	Tierra Nueva One	m.rivas@tierranueva.org	30168922	
8.	Jesús Tecu Osorio	ARJP	jesus-tecu@yanoo.com	50346605	
9.	Óscar Canina	IIARS	oam@iiars.org	22383663	
10.	Geber Carabajal	PRUST/PNUD	geber.carabajal@undp.org	5909229	

VERDAD JUSTICIA REPARACIÓN NO REPETICIÓN

Lugar: Conquistador Hotel & Conference Center, Salón Hernán Cortez, nivel 2, Ciudad de Guatemala

Fecha: 10 de diciembre de 2019, Horario: 12:45 hrs. - 18:00 hrs.

Al servicio
de las personas
y las naciones

No.	Nombre	Institución	Correo Electrónico	Teléfono	Firma
1.	MARTIN HERRERA	BUEVA	martin.herrera@bueva.org		
2.	Rosario Pich	BOTH	admundo@gnmail.com	40307111	
3.	AUGUSTO P. JEREZ S.	PHT	ajerez@pht.org.gt		
4.	Dany Manuel Hernández	AJKE MAB	contabilidad@ajkemab.org	30099971	
5.	José Mario Lopez Fkioy	AJTEMAB	jlopez@ajkemab.org	30375010	
6.	Diana Selva	IIARS Embajada de Suecia	www.iiars@gnmail.com	5500331	
7.	Juanca Marica Campos			23847306	
8.	Juan Rubio	PNUD	juan.rubio@unp.org	55309260	
9.	ERIK DE LUCA	UCECA I	erik@uceca.org	59102263	
10.	Sonia Ferraro	Famdegua	famdegua@gmail.com	5949 4590	

VERDAD JUSTICIA REPARACIÓN NO REPETICIÓN

Lugar: Conquistador Hotel & Conference Center, Salón Hernán Cortez, nivel 2, Ciudad de Guatemala

Fecha: 10 de diciembre de 2019, Horario: 12:45 hrs. - 18:00 hrs.




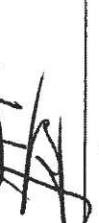

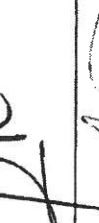



Al servicio
de las personas
y las naciones

No.	Nombre	Institución	Correo Electrónico	Teléfono	Firma
1.	Intrana González González	NDIVIMA	Contabilidad@adnima.org.gt	7938-8280	
2.	ESTUARDO SUAREZ	ODHAS	esalvarez@odhag.org.gt	57040410	
3.	Feliciana Macario	CONAVIGUA	felconavigua@gmail.com	51580633	
4.	Felma Sandoz Aguir	FATCA	felma.sandoz@fcs.org.gt	58003181	
5.	Efram Villagrán	CICR	gmail.com exillagrán.villagrán	57440937	
6.	Mirna Licet González A	Oxlojij Ajpop	oxpophuehredg@mails	57512464	
7.	José Alberto Flores	famdegua	fandegua@gmail.com	59494530	
8.	Walter Walfredo Juarez	A-B-S-P.	Wwjuade@hotmail.com	56908364	
9.	Carmelina Villalobos	CETM	carmelina.villalobos@gmail.com	50596510	
10.					









VERDAD JUSTICIA REPARACIÓN NO REPETICIÓN

Lugar: Conquistador Hotel & Conference Center, Salón Hernán Cortez, nivel 2, Ciudad de Guatemala

Fecha: 10 de diciembre de 2019, Horario: 12:45 hrs. - 18:00 hrs.

No.	Nombre	Institución	Correo Electrónico	Teléfono	Firma
1.	Rosy Acabal	BDH	rosa-165@bdh.mt.gob.gt	5414-0541	
2.	Edgar Hernandez	BDH	callaech@gmail.com	59075593	
3.	Felipe Itzep Ixcotoyoc	AJKEMAB	fitzep@ajkemab.org	48240559	
4.	Jorge Alfredo Sibomul	ADJUNTA	contabil@adja.org	46589689	
5.	Wesley Santos	PNUD	keshe.lautun@guatemala.gob.gt	41310490	
6.	Silvia Pellecer	Fatoy	silviapellecer@fatoy.org	3129490	
7.	Feliciano Mendoza	PAJUST-PNUD	feliciano.mendoza@justicia.gob.gt		
8.	Liz Marroquin	PAJUST-PNUD	liz.marroquin@justicia.gob.gt	51446077	
9.	Patricia Saboné García	PNUD-PAJUST	patricia.garcia@justicia.gob.gt	5922-2866	
10.					

VERDAD JUSTICIA RECONCILIACIÓN NO REPETICIÓN

No.	Nombre	Institución	Correo Electrónico	Teléfono	Firma
1.	Hilda Pineda	Fiscalía de MP. Derechos Humanos	hpineda@mp.gob.gt	30036233	
2.	Fanny Bengys	Emb. de Suecia	fanny.bengys@ gov.se	55324354	
3.	Nura Nicolas	ODHA	nicolas@odha.gt	576207	
4.	Flor Gonzalez de Rivas	Oxajuj	florkatzen@gmail.com	IS	
5.	Fedy Ortiz	Liga GHM	psicotred@igmail.com	22383739	
6.	Monico R. Carrasco	hegagham	hegagham@gmail.com	22326269	
7.	Claudie de Sarravis	PAUD	claudie@paud.org	55550066	
8.	Mario Palanco	ESAM	mario@esam.org	42122449	
9.					
10.					

Lugar: Conquistador Hotel & Conference Center, Salón Hernán Cortez, nivel 2, Ciudad de Guatemala

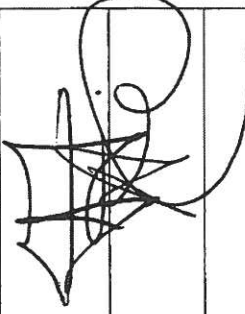
Fecha: 10 de diciembre de 2019, Horario: 12:45 hrs. - 18:00 hrs.

No.	Nombre	Institución	Correo Electrónico	Teléfono	Firma
1.	Andy Javalois	FMM	esjavalois@myriamnet.org	241405 00	
2.	Karla Campos	CATM	Kalocafe@ahasson.com	55591700	
3.	Ligia de Amor	PAJUST	ligia@amc.quepa		
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					

VERDAD JUSTICIA REPARACIÓN NO REPETICIÓN

Lugar: Conquistador Hotel & Conference Center, Salón Hernán Cortez, nivel 2, Ciudad de Guatemala

Fecha: 10 de diciembre de 2019, Horario: 12:45 hrs. - 18:00 hrs.

No.	Nombre	Institución	Correo Electrónico	Teléfono	Firma
1.	Carlos Amezquita	CICAT	carvezquitagabin@pivice.org	30132945	
2.	Dña María Díaz	PNUD		55550030	
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					

VERDAD JUSTICIA REPARACIÓN NO REPETICIÓN



**PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
PROGRAMA DE ACOMPAÑAMIENTO A LA JUSTICIA DE TRANSICIÓN (PAJUST II)**



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

SOCIALIZACIÓN DE RESULTADOS DEL PAJUST II

Agenda de reunión: martes 10 de diciembre de 2019, 14:00 a 17:30 horas

Lugar: Hotel Conquistador, Salón Hernán Cortés, Vía 5, 4-68 zona 4, Ciudad de Guatemala

Propósito: Socializar los principales resultados y logros del PAJUST II, así como las lecciones aprendidas y buenas prácticas del Programa identificadas durante el periodo 2015–2019.

Hora	Fase	Contenidos	Responsables
14:00	Introducción y Bienvenida	Palabras de la Representante Residente a.i. del PNUD	- Equipo PAJUST - Ana María Díaz
14:20	Hallazgos relevantes de la sistematización	Lecciones aprendidas y buenas prácticas de la intervención del PAJUST en la región ixil.	- Equipo PAJUST
15:10	Presentación de resultados	Socialización de resultados, logros y contribuciones significativas del PAJUST a los procesos de justicia de transición en Guatemala.	- Equipo PAJUST
16:00	Presentación de video	Historias de vida: - Josefa Sánchez - Manolo Xol	- Equipo PAJUST
16:20	Intercambio	Espacio de comentarios generales	- Todos los participantes
17:00		Palabras del Embajador de Suecia	Excelentísimo señor, Anders Kompass
17:15		Palabras de cierre	PNUD

